

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — Fardem Packaging mot kommissionen

(Mål T-51/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Böter — Överträdelsens allvar — Förmildrande omständigheter — Samarbete under det administrativa förfarandet)

(2012/C 6/10)

Rättegångsspråk: nederländska

Parter

Sökande: Fardem Packaging BV (Edam, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokaterna F.J. Leeftang och W. Geelhoed, därefter advokaterna F. Leeftang och S. de Boer)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis och S. Noë)

Saken

Talan i första hand om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 — Industrisäckar) avseende en konkurrensbegränsande samverkan på marknaden för industrisäckar av plast och i andra hand om nedsättning av de böter som påförts sökanden genom beslutet.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Fardem Packaging BV ska ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 96, 22.4.2006.

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — Kendrion mot kommissionen

(Mål T-54/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ekonomisk enhet — Solidariskt ansvar — Proportionalitet — Likabehandling — Böter — Tak på 10 procent av omsättningen — Reell bidragsförmåga)

(2012/C 6/11)

Rättegångsspråk: nederländska

Parter

Sökande: Kendrion NV (Zeist, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokaterna P. Glazener och C. Meijer, därefter advokaterna P. Glazener och L. Haasbeek)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis och S. Noë)

Saken

Talan i första hand om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 — Industrisäckar), i den del det avser sökanden, avseende en konkurrensbegränsande samverkan på marknaden för industrisäckar av plast och i andra hand om upphävande eller nedsättning av de böter som påförts sökanden.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Kendrion NV ska ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 96, 22.4.2006.

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — RKW och JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mot kommissionen

(Förenade målen T-55/06 och T-66/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Böter — Riktlinjer för beräkning av böter — Tak på 10 procent av omsättningen — Genomförande — Lagenlighet — Proportionalitet — Likabehandling — En enda, fortlöpande överträdelse — Förmildrande omständigheter — Uteslutande passiv roll — Motiveringsskyldighet — Ansvar för en överträdelse)

(2012/C 6/12)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: RKW SE, med tidigare firman RKW AG Rheinische Kunststoffwerke (Worms, Tyskland) och JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Worms) (ombud: advokaten H.-J. Hellmann)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre och R. Sauer, biträdda av advokaten M. Núñez-Müller)